



**Master universitario di I livello in
Italiano lingua seconda e Interculturalità
a.a. 2017/2018**

MANIFESTO DEGLI STUDI

Art. 1 - Attivazione e scopo

- 1 È attivato per l'a.a. 2017/2018 presso l'Università degli Studi di Udine il Master universitario di I livello in "Italiano lingua seconda e Interculturalità" del valore di 60 crediti formativi universitari.
- 2 Obiettivo del Master universitario di I livello in "Italiano lingua seconda e interculturalità" è quello di offrire un'occasione di specializzazione nell'ambito dell'italiano lingua seconda e lingua straniera (apprendenti minori e adulti) in Italia e all'estero e delle dinamiche interculturali.
Il corso si propone di rispondere a esigenze di professionalità richieste dalla odierna situazione sociale interna (facilitatori linguistici nella scuola, mediatori culturali e linguistici, docenti di italiano per stranieri in contesti diversi; formazione, aggiornamento e riqualificazione degli insegnanti della scuola primaria e secondaria), dalle comunità italiane all'estero e dalla domanda di lingua e cultura italiana nel mondo.
- 3 Le attività didattiche forniranno una formazione di tipo teorico-metodologico per l'acquisizione di competenze di base e una formazione di tipo pratico-applicativo nell'ambito di quattro aree disciplinari:
 - Area linguistica
 - Area glottodidattica
 - Area di lingua italiana
 - Area di interculturalità.
- 4 La Segreteria Corsisti ha sede presso l'Area Servizi per la Didattica, Ufficio Programmazione Didattica, via Petracco, 8 - Udine.
- 5 La Segreteria Didattica e di Direzione ha sede presso il Dipartimento di Lingue e letterature, comunicazione, formazione e società dell'Università degli Studi di Udine, via Petracco, 8 - Udine.

Art. 2 - Struttura e programma didattico

- 1 Il Master, che avrà inizio nel mese di ottobre 2017 e terminerà nel mese di giugno 2018, si articola in attività di tipo teorico-metodologico (lezioni, conferenze e seminari) e in attività di tipo pratico-applicativo (laboratori, lavori di gruppo, tirocinio). Sono previste prove di accertamento per ciascun insegnamento e una prova finale.
- 2 Il programma didattico, che consta di 300 ore di attività di cui 90 in modalità formazione a distanza, e sviluppa le seguenti tematiche:



Università degli Studi di Udine

| Attività formative | Natura dell'attività formativa | S.S.D. | Ore assegnate | CFU assegnati |
|---|--------------------------------|---------------------|---------------|---------------|
| Linguistica | Frontale | L-LIN/01 | 35 | 6 |
| Plurilinguismo/ multilinguismo | on line | L-LIN/01 | 18 | 3 |
| Comunicazione interculturale | Frontale | SPS/08 | 32 | 4 |
| Antropologia culturale | Frontale | M-DEA/01 | 16 | 2 |
| Introduzione alla glottodidattica e Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue | Frontale | L-LIN/02 | 16 | 2 |
| Psicolinguistica e neurolinguistica: strutture e processi del linguaggio | Frontale | L-LIN/01 | 24 | 3 |
| Linguistica italiana | Frontale | L-FIL-LET/12 | 16 | 2 |
| | on line | L-FIL-LET/12 | 12 | 2 |
| Didattica dell'italiano | Frontale | L-FIL-LET/12 | 47 | 8 |
| Pedagogia interculturale | Frontale | M-PED/01 | 24 | 3 |
| Insegnare italiano L2/LS: esperienze e materiali | on line | L-LIN/02 | 60 | 10 |
| Relazione di tirocinio | | | | 1 |
| Tirocinio | | | 150 | 6 |
| Prova finale | | | | 8 |
| totale | | | 300 | 60 |

- 3 Il calendario di massima del Master sarà comunicato all'inizio del corso. Le lezioni, che avranno inizio giovedì **19 ottobre 2017** alle ore 14.00, si terranno di norma nelle giornate di lunedì e giovedì dalle ore 14.00 alle ore 18.10 e si svolgeranno presso l'Auletta del Dipartimento di Lingue e letterature, comunicazione, formazione e società, via Mantica 3 - Udine.
- 4 La frequenza alle attività sopra indicate è obbligatoria e costituisce condizione necessaria per l'ottenimento del titolo finale (70% delle attività didattiche e 100% dell'attività di tirocinio).
- 5 Crediti formativi acquisiti nell'ambito di carriere pregresse, escluso il corso di studio che dà accesso al Master, potranno essere riconosciuti, a discrezione del Consiglio di Master, come riduzione degli obblighi di frequenza ai fini del conseguimento del titolo di Master.



Università degli Studi di Udine

- 6 Gli esami e/o i CFU conseguiti nell'ambito del Master in "Italiano Lingua seconda ed interculturalità", alla luce dell'attuale normativa, possono concorrere a determinare gli esami e/o i CFU richiesti dal **DPR 19/2016** per l'accesso alle classi di concorso assieme agli esami ed ai CFU conseguiti durante il corso di laurea (triennale, specialistica, magistrale), altri corsi post-lauream (scuole di specializzazione, master universitari etc.) o corsi singoli universitari.

Art. 3 - Requisiti di ammissione al Master

- 1 Per l'iscrizione al Master in "Italiano lingua seconda ed interculturalità" presso l'Università degli Studi di Udine, che prevede un numero massimo di 20 iscritti (comunitari ed equiparati), è richiesto il possesso di un titolo di laurea (ex DM 509/99 e DM 270/04) ovvero di un titolo di laurea vecchio ordinamento ovvero di un titolo di studio conseguito all'estero di pari livello e valutato idoneo dal Consiglio del Master ai soli fini della partecipazione al corso.
- 2 Verranno accolte con riserva domande di ammissione di laureandi che conseguiranno il titolo richiesto per l'ammissione entro il termine previsto per l'iscrizione al master. Potranno essere ammessi in soprannumero studenti con titolo di studio straniero, previa valutazione da parte del Consiglio del Master del titolo stesso.
- 3 Per gli studenti stranieri (con titolo di studio straniero) è prevista una prova di accertamento della conoscenza della lingua italiana da effettuarsi nei giorni successivi alla pubblicazione della graduatoria.
- 4 Nel caso in cui il numero delle domande superi il numero dei posti disponibili, il Consiglio del Master effettuerà una selezione per titoli, in cui saranno tenuti in considerazione i seguenti criteri:
 - a. minore età
 - b. voto di laurea (relativo al titolo minimo di accesso al Corso)
- 5 Qualora il numero definitivo di iscritti risulti inferiore a 18, l'Università degli Studi di Udine, si riserva la possibilità di non attivare il corso.

Art. 4 - Procedure di ammissione e termini di scadenza

- 1 Per iscriversi alla selezione le interessate/gli interessati dovranno utilizzare **ESCLUSIVAMENTE** la procedura ON-LINE accedendo al sito <https://uniud.esse3.cineca.it/Home.do>, **improrogabilmente** entro le ore 11:30 del giorno **19 settembre 2017** seguendo le **ISTRUZIONI**.
N.B. *L'inserimento nella procedura on line dei dati relativi al titolo conseguito vale come autocertificazione resa ai sensi del T.U. in materia di documentazione amministrativa n. 445 del 28.12.2000 relativa al possesso del titolo di studio sopra citato.*

Alla domanda di ammissione presentata seguendo la procedura on-line sopra indicata dovrà essere allegato il **curriculum vitae** (in formato pdf) nel quale vanno indicati anche i titoli accademici e professionali.

Non verranno accolte domande di ammissione pervenute con modalità diverse da quella on-line.

2 Titolo di studio conseguito all'estero

I candidati in possesso di titolo di studio conseguito all'estero per potersi iscrivere all'università devono ottenere il riconoscimento del titolo di studio posseduto. Nella pagina del sito <https://www.uniud.it/it/international-area> è possibile reperire tutte le informazioni utili.

In particolare le procedure per il [riconoscimento del titolo estero](#) sono curate dal [Cimea](#), Centro di Informazione sulla Mobilità e le Equivalenze Accademiche, cui gli interessati devono rivolgersi autonomamente compilando il form on-line disponibile alla pagina <http://cis.cimea.it/uniud/>.

CIMEA - NARIC rilascia un **Attestato di comparabilità** entro 30 giorni lavorativi dall'accettazione della richiesta. Tale attestato dovrà pervenire all'Ufficio Master (Via Petracco, n. 8 - 33100 Udine) entro il 19 settembre 2017. In caso di mancata presentazione, l'ammissione viene accettata con riserva e il corsista avrà la possibilità di regolarizzare la propria posizione producendo la documentazione mancante entro e non oltre i termini previsti per l'iscrizione al Corso.



Università degli Studi di Udine

Si ricorda che la procedura on line per il [riconoscimento del titolo estero](#) prevede la possibilità di indicare l'indirizzo email dell'istituzione italiana alla quale dovrà essere presentato l'Attestato di comparabilità, gli interessati potranno quindi inserire l'indirizzo master@uniud.it in tale procedura in modo tale da consentire a CIMEA di inviare direttamente in formato elettronico tale attestazione all'Università di Udine.

Il costo per il rilascio dell'**attestato di comparabilità** è a carico del candidato che vuole iscriversi al Master.

3 **Graduatoria**

L'ammissione dei corsisti al Master verrà formalizzata con comunicazione pubblicata entro il **26 settembre 2017** nel sito del Master. La pubblicazione in rete ha valore di comunicazione ufficiale agli interessati: non sono previste comunicazioni al domicilio degli stessi.

Nel caso in cui al termine della fase di ammissione rimangano vacanti alcuni posti, il Consiglio del Master valuterà l'opportunità di ammettere in ritardo eventuali candidature, purché presentate prima dell'inizio del corso. Anche in questo caso la domanda di ammissione dovrà essere presentata utilizzando **ESCLUSIVAMENTE** la procedura ON-LINE con le modalità che saranno indicate sulla pagina web del Master.

Art. 5 - Procedure di Iscrizioni e termini di scadenza

- 1 Per iscriversi al Master le candidate/i candidati ammessi dovranno effettuare l'iscrizione utilizzando **ESCLUSIVAMENTE** la procedura ON-LINE accedendo al sito <https://uniud.esse3.cineca.it/Home.do>, **improrogabilmente** entro **ore 11.30 del giorno 5 ottobre 2017** seguendo le [ISTRUZIONI](#).

***N.B.** L'inserimento nella procedura on line dei dati relativi al titolo conseguito vale come autocertificazione resa ai sensi del T.U. in materia di documentazione amministrativa n. 445 del 28.12.2000 relativa al possesso del titolo di studio sopra citato.*

- 2 Al termine dell'inserimento on-line è necessario stampare la domanda di iscrizione che dovrà pervenire **entro e non oltre il giorno 5 ottobre 2017**, DEBITAMENTE FIRMATA, secondo una delle seguenti modalità:
 - **di persona** allo sportello dell'Ufficio Programmazione Didattica dell'Università di Udine, via Petracco, n. 8, aperto al pubblico dal lunedì al giovedì dalle ore con orario 9.30-11.30;
 - tramite **invio postale** all'indirizzo: Università degli Studi di Udine, Area Servizi per la Didattica, Ufficio Programmazione Didattica, via Palladio 8, 33100 Udine. **In tal caso farà fede la data apposta dall'Ufficio Protocollo dell'Università degli Studi di Udine.**

Alla domanda dovranno inoltre essere allegati i seguenti documenti:

- La fotocopia fronte-retro, leggibile, di un documento di identità in corso di validità;
- Una fotografia formato tessera (se non già inserita nella procedura on-line di iscrizione);
- Le cittadine ed i cittadini extraeuropei legalmente soggiornanti in Italia dovranno altresì allegare fotocopia del permesso di soggiorno.
- La ricevuta del versamento della I rata del contributo di iscrizione pari a € 1.116,00, (che comprende la marca da bollo da € 16,00 assolta in modo virtuale) da effettuarsi esclusivamente con il modulo stampabile allegato alla domanda di immatricolazione on-line;

I candidati ammessi che non presentino domanda di iscrizione entro i termini sopra indicati saranno considerati rinunciatari e pertanto si provvederà a convocare gli idonei subentranti (sino alla copertura dei posti).

- 3 Chi ha ottenuto l'iscrizione al Master non ha diritto al rimborso del contributo di cui al comma precedente (salvo il caso di non attivazione del corso da parte dell'Università). La seconda rata pari a Euro 1.000,00 andrà versata entro il **28 febbraio 2018**, utilizzando il bollettino MAV stampabile accedendo alla propria pagina personale sul portale Esse3. Sarà cura del corsista effettuare il pagamento entro i termini previsti e inviare copia della ricevuta del versamento della II



Università degli Studi di Udine

rata all'Area Servizi per la Didattica - Ufficio Programmazione Didattica, via T. Petracco, 8 - Udine o inviata via mail all'indirizzo master@uniud.it.

- 4 Nel caso in cui al termine della fase di iscrizione rimangano vacanti alcuni posti, il Consiglio del Master valuterà l'opportunità di ammettere in ritardo eventuali candidature, purché presentate prima dell'inizio del corso. Anche in questo caso, dopo aver ricevuto conferma dell'ammissione al Master, si dovrà procedere all'iscrizione utilizzando ESCLUSIVAMENTE la procedura ON-LINE con le modalità che saranno indicate sulla pagina web del Master.

Art. 6 - Carta del Docente

- 1 La Carta del docente è un'iniziativa del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (<http://cartadeldocente.istruzione.it>) prevista dalla legge 107 del 13 luglio 2015, art.1 comma 121 volta a consentire ai docenti di usufruire di un buono del valore di 500 euro per l'aggiornamento e la formazione (Buona Scuola). È assegnata ai docenti di ruolo a tempo indeterminato delle Istituzioni scolastiche statali, sia a tempo pieno che a tempo parziale per anno scolastico.
- 2 La Carta del Docente, presso l'Università degli Studi di Udine, può essere utilizzata per il pagamento (anche parziale) delle tasse universitarie (ad esclusione della marca da bollo assolta in modo virtuale e della Tassa Regionale per il diritto allo studio) per frequentare con finalità di formazione e aggiornamento i corsi di studio erogati dall'Università, compresi i corsi di laurea, dottorato, master, specializzazioni, aggiornamento e corsi singoli, i corsi erogati dal CLAV nonché i corsi dell'area Formazione Insegnanti.
- 3 Per maggiori informazioni relative alla procedura da seguire è possibile consultare la pagina del sito relativa alla [Carta del Docente](#).

Art. 7 - Titolo rilasciato

- 1 Al termine del Master, dopo la verifica dell'assolvimento degli obblighi previsti, verrà rilasciato il titolo di Master Universitario di primo livello in "Italiano lingua seconda e Interculturalità" a firma del Direttore del Master e del Responsabile dell'ufficio presso cui sono depositati gli atti di carriera degli interessati.
- 2 Durante lo svolgimento delle attività didattiche, agli iscritti potranno essere rilasciati, a richiesta, certificati di iscrizione a firma del responsabile dell'Area Servizi per la Didattica.

Art. 8 - Responsabile del procedimento

- 1 Ai sensi della legge 7 agosto 1990, n. 241 e ss mm e ii, responsabile del procedimento di accesso di cui al presente bando è il Capo dell'Area Servizi per la didattica. I dati raccolti saranno trattati secondo quanto stabilito dall' art. 13 del d.lgs. 196/2003.

Art. 9 - Trattamento dei dati personali

- 1 Il conferimento dei dati personali è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione alla selezione, pena l'esclusione dalle procedure di selezione.
- 2 Ai sensi dell'articolo 13 del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, i dati personali forniti dai partecipanti alla selezione al Master, sono raccolti presso gli uffici dell'Università degli Studi di Udine – Area Servizi per la Didattica.
- 3 Il trattamento dei suddetti dati avverrà esclusivamente per le finalità di cui al presente Manifesto degli Studi.
- 4 I dati personali forniti dai candidati possono essere comunicati dall'Università al Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca per le finalità istituzionali proprie.
- 5 Ai candidati sono riconosciuti i diritti di cui all'articolo 7 del citato decreto legislativo n. 196/2003, in particolare il diritto di accesso ai dati che li riguardano e il diritto di ottenerne l'aggiornamento o la



Università degli Studi di Udine

cancellazione se erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge, nonché il diritto, per motivi legittimi, di opporsi al loro trattamento. Tali diritti possono essere fatti valere nei confronti dell'Università degli Studi di Udine che ha sede in via Palladio, n. 8 – 33100 Udine titolare del trattamento.

Art. 9 - Norme finali

- 1 L'Università degli Studi di Udine si riserva di effettuare i controlli di legge sulle dichiarazioni rese e, qualora queste risultassero non veritiere, di procedere ad inviare la documentazione all'autorità giudiziaria competente.
- 2 Per tutto quanto non espressamente previsto nel presente Manifesto degli Studi si fa rinvio alle disposizioni normative citate in premessa.

Direttore del Master

Prof.ssa Carla Marcato

Sede del Master

Le attività si svolgeranno presso l'Auletta del Dipartimento di Lingue e letterature
, comunicazione, formazione e società, via Mantica, 3 - Udine.

Iscrizioni e informazioni c/o SEGRETERIA CORSISTI

Area Servizi per la Didattica
Ufficio Programmazione Didattica
via Petracco, n. 8 – UDINE
TEL. 0432/556706-08
apertura sportello
da Lun. a Giov 9.30-11.30
master@uniud.it

SEGRETERIA DIDATTICA e di DIREZIONE

Dipartimento di Lingue e letterature
comunicazione, formazione e società
via Petracco, n. 8 - UDINE
TEL. 0432/556750